



**Consiglio Nazionale  
Geometri e Geometri Laureati**

presso  
Ministero della Giustizia

Serv. **PL Area DG-1-3**

Rif. del

Allegati: come da testo

Ai Signori Presidenti dei Consigli  
dei Collegi Geometri e Geometri  
Laureati

Ai Signori Presidenti dei Comitati  
Regionali Geometri e Geometri Laureati

Ai Signori Consiglieri Nazionali

Alla Cassa Geometri

**LORO SEDI**

Oggetto: convenzione CNGeGL/Aruba PEC – servizi di Firma digitale - Aruba  
Drive - Smart Storage - Aruba Fibra Pro.

Si informa che il CNGeGL ha stipulato con la società Aruba PEC la  
convenzione allegata per i servizi di cui in oggetto e per la durata di 24 mesi  
decorrenti dalla data del 22/01/2025.

Conseguentemente, su richiesta della suddetta Società, i Collegi aderenti  
dovranno sottoscrivere il “*Modulo di Adesione alla Convenzione per Servizi di  
Certificazione Digitale*” (allegato alla Convenzione stessa) anche in caso di  
adesione già avvenuta per la precedente convenzione.

I Collegi interessati dovranno inviare il medesimo Modulo di Adesione  
(compilato e firmato) all’indirizzo [ufficiolegale@pec.aruba.it](mailto:ufficiolegale@pec.aruba.it), indicando  
nell’oggetto della pec: Modulo di adesione – Convenzione CNGeGL.

Le modalità di acquisto della firma digitale restano invariate.

Per i servizi Aruba Drive, Smart Storage e Aruba Fibra Pro seguiranno,  
appena disponibili, specifiche indicazioni circa le modalità di acquisto in  
convenzione.

Con i migliori saluti.

IL PRESIDENTE

(Paolo Biscaro)

SS/

Piazza Colonna, 361  
00187 Roma

Tel. 06 4203161  
Fax 06 48912336

[www.cng.it](http://www.cng.it)  
[cng@cng.it](mailto:cng@cng.it)

C.F. 80053430585



## CONTRATTO DI CONVENZIONE

TRA

**Aruba PEC S.p.A.**, con sede in Via San Clemente 53, Ponte San Pietro (BG), con C.F. e P. IVA 01879020517, capitale sociale di €6.500.000,00 i.v., in persona del suo legale rappresentante p.t. Stefano Sordi (di seguito anche «**Aruba PEC**»)

E

**Consiglio Nazionale Geometri e Geometri Laureati**, con sede in Piazza Colonna 361 - 00187 ROMA, (CF 80053430585 ), rappresentato dal Presidente pro-tempore geom. Paolo Biscaro in qualità di legale rappresentante (di seguito anche il "**Cliente**" e/o "**Organismo**"),

il Cliente e Aruba PEC sono di seguito congiuntamente dette anche "Parti" e disgiuntamente anche "Parte"

### PREMESSO CHE

- a) Aruba PEC è una società del Gruppo Aruba, iscritta negli elenchi pubblici dei Gestori di Posta Elettronica Certificata, dei Certificatori, dei Prestatori di Servizi Fiduciari e dei Conservatori accreditati predisposti, tenuti ed aggiornati dall'Agenzia per l'Italia Digitale, che gestisce ed eroga il Servizio di Posta Elettronica Certificata, emette Certificati di Firma Digitale e Marche Temporali aventi valore legale a norma del combinato disposto del D.lgs. n. 82/2005 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e successive modifiche ed integrazioni, certificati elettronici qualificati, sigilli elettronici qualificati e servizi di Validazione temporale elettronica qualificata a norma del Regolamento (UE) n. 910/2014 nonché svolge attività di conservazione dei documenti informatici di cui all'articolo 44-bis, comma 1, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82. ed intermediario a SdI per la gestione delle fatture elettroniche.
- b) Il Cliente intende offrire ai propri iscritti la possibilità di aderire, nei termini che seguono, all'offerta di prodotti servizi, in particolare al Servizio di **Firma Digitale**, commercializzati dalla società Aruba S.p.A. (società del Gruppo Aruba), e rispetto ai quali Aruba PEC ricopre il ruolo di gestore;
- c) In seguito all'erogazione del Servizio secondo le modalità disciplinate nel presente accordo, Aruba PEC e Aruba S.p.A. instaureranno un rapporto contrattuale diretto con il Titolare del Servizio dal quale il Cliente, sia nella fase di contrattualizzazione che in quella di erogazione del Servizio, rimarrà estraneo;

tutto ciò premesso fra le Parti,

### SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

<b>ART 1. - DEFINIZIONI:</b> .....	2
<b>ART. 2. STRUTTURA DEL CONTRATTO E ORDINE DI PREVALENZA</b> .....	4
<b>ART. 3 - OGGETTO</b> .....	4
<b>ART. 4 - PERFEZIONAMENTO, DURATA, RINNOVO E CESSAZIONE DEL CONTRATTO</b> .....	4
<b>ART. 5 - CORRISPETTIVI, MODALITÀ E TERMINI DI PAGAMENTO</b> .....	5

Aruba PEC S.p.A.

Via San Clemente 53, Ponte San Pietro 24036 (BG)

Partita I.V.A. 01879020517 | Codice Fiscale 01879020517

REA 445886 | C.S. € 6.500.000,00 i.v. | PEC arubapec@aruba.pec.it | Sito pec.it

<b>ART. 6 - DIRITTI ED OBBLIGHI DELLE PARTI E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ DI ARUBA PEC.....</b>	<b>5</b>
<b>ART. 7 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO .....</b>	<b>6</b>
<b>ART. 8 - SICUREZZA DELLE INFORMAZIONI.....</b>	<b>6</b>
<b>ART. 9 - COPERTURE ASSICURATIVE.....</b>	<b>6</b>
<b>ART. 10 - COMUNICAZIONI TRA LE PARTI .....</b>	<b>6</b>
<b>ART. 11 - LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE .....</b>	<b>7</b>
<b>ART. 12 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI .....</b>	<b>7</b>
<b>ART. 13 - DISPOSIZIONI FINALI .....</b>	<b>7</b>

## Art 1. - Definizioni:

**Aruba PEC:** Aruba PEC S.p.A. società del Gruppo Aruba, iscritta negli elenchi pubblici dei Gestori di Posta Elettronica Certificata, dei Certificatori, dei Prestatori di Servizi Fiduciari e dei Conservatori accreditati predisposti, tenuti ed aggiornati dall'Agenzia per l'Italia Digitale, che gestisce ed eroga il Servizio di Posta Elettronica Certificata, emette Certificati di Firma Digitale e Marche Temporali aventi valore legale a norma del combinato disposto del D.lgs. n. 82/2005 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e successive modifiche ed integrazioni, certificati elettronici qualificati, sigilli elettronici qualificati e servizi di Validazione temporale elettronica qualificata a norma del Regolamento (UE) n. 910/2014 nonché svolge attività di conservazione dei documenti informatici di cui all'articolo 44-bis, comma 1, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 (di seguito anche "Certificatore").

**Codice Convenzione:** codice fornito da Aruba PEC al Cliente che permette al Titolare di accedere all'apposita area presente alla pagina <https://www.pec.it/Convenzioni.aspx> per acquistare uno o più Servizi ai prezzi, nelle opzioni, con le caratteristiche e limitazioni ivi indicati.

**Contratto:** il presente documento e dei relativi allegati.

**Certificato di autenticazione:** Il Certificato consistente nell'attestato elettronico che assicura l'autenticità delle informazioni necessarie per l'identificazione in rete del titolare della CNS rilasciato da Aruba Pec su delega dell'Ente Emittitore come previsto nel D.P.R. 2 marzo 2004, n. 117, e nel Manuale Operativo CNS e che permette l'accesso ai sistemi informatici detenuti dalle Pubbliche Amministrazioni;

**Certificato di firma:** Il Certificato che collega i dati utilizzati per verificare la Firma digitale al titolare e confermare la sua identità, emesso dal Certificatore ARUBA PEC S.p.A. come previsto nell'art. 3, 1° comma, n. 15 del Regolamento, nel CAD, nelle regole tecniche da esso richiamate e nel Manuale Operativo.

**Certificato:** la definizione utilizzata nel Contratto per indicare indifferentemente il Certificato di firma e/o il Certificato di autenticazione e quando non è necessario specificare di quale certificato si tratti;

**CNS:** acronimo di Carta Nazionale dei Servizi come definita nel CAD e cioè lo strumento per l'accesso ai servizi erogati in rete dalle pubbliche amministrazioni per i quali sia necessaria l'identificazione informatica;

**Dispositivo per la creazione di una firma elettronica qualificata:** il dispositivo per la creazione di una firma elettronica che soddisfa i requisiti di cui al Regolamento.

**Dispositivo di firma digitale:** la soluzione di Firma digitale descritta in dettaglio Manuale applicabile al Certificato richiesto e, se del caso, integrata con i Prodotti, distribuita dai Fornitori al Cliente, come dal medesimo indicata nel Modulo d'ordine

**Firma automatica:** particolare procedura informatica di firma digitale eseguita previa autorizzazione del sottoscrittore che mantiene il controllo esclusivo delle proprie chiavi di firma, in assenza di presidio puntuale e continuo da parte di questo;

**Firma digitale "one shot":** particolare tipo di Firma digitale remota basata su un certificato di sottoscrizione utilizzabile esclusivamente per la sottoscrizione di documenti provenienti da specifiche procedure informatiche c.d. "one shot" previste sul sito [www.pec.it](http://www.pec.it) e secondo le modalità e con le limitazioni previste nel Manuale e nel Contratto.

**Firma digitale CNS:** tipologia di Firma digitale contenente anche il Certificato di autenticazione;

**Firma digitale remota:** particolare tipo di firma digitale, generata su HSM sotto il pieno controllo di Aruba Pec, che garantisce al Cliente un controllo esclusivo sulle chiavi private; su richiesta del Cliente tale firma può essere fornita anche con l'opzione "Modalità verificata" giusto quanto previsto dall'art. 19 DPCM 22 febbraio 2013;

**Firma digitale:** un particolare tipo di firma elettronica avanzata basata su un certificato qualificato e su un sistema di chiavi crittografiche, una pubblica e una privata, correlate tra loro, che consente al Cliente tramite la chiave privata e al destinatario tramite la chiave pubblica, rispettivamente, di rendere manifesta e di verificare la provenienza e l'integrità di un documento informatico o di un insieme di documenti informatici;

**Manuale Operativo (Manuale Operativo "Servizi di certificazione"):** ove applicabile, il documento pubblicato o pubblico a norma di legge, predisposto da Aruba PEC e verificato dall'Agenzia per l'Italia Digitale, contenente l'indicazione delle procedure di rilascio, delle modalità operative e le istruzioni per l'uso del Servizio, disponibile al link <http://www.pec.it/Documentazione.aspx>.

**Manuale Operativo "Carta Nazionale dei Servizi – CNS":** il manuale pubblicato e pubblico a norma di legge contenente l'indicazione delle procedure di rilascio del Certificato di autenticazione (quando insieme al Manuale Operativo "Servizi di Certificazione", Manuale o anche "Manuali") disponibile per il download al link <http://www.pec.it/DocumentazioneFirmaDigitale.aspx>, che il Cliente, con la sottoscrizione del Modulo d'ordine, dichiara di aver visionato, di conoscere, di accettare e di fare proprio in ogni sua parte.

**Manuale CPS (Certificate Policy Standard):** il manuale pubblicato e pubblico a norma di legge contenente l'indicazione delle procedure di rilascio del Certificato eIDAS e del Sigillo eIDAS (quando insieme al Manuale Operativo "Carta Nazionale dei Servizi – CNS" Manuale o anche "Manuali") disponibile per il download al link <http://www.pec.it/DocumentazioneFirmaDigitale.aspx>, che il Cliente con la sottoscrizione del Modulo d'ordine, dichiara di aver visionato, di conoscere, di accettare e di fare proprio in ogni sua parte;

**Manuale Validazione Temporale:** il Manuale Operativo del Servizio, presente al link <https://www.pec.it/DocumentazioneMarcheTemporali.aspx>, il quale riporta la politica e la descrizione del Servizio di Validazione Temporale Elettronica Qualificata, le sue caratteristiche, i livelli di servizio, le eventuali limitazioni d'uso del medesimo e le prescrizioni per coloro che accedano alla verifica delle validazioni temporali elettroniche.

**Manuale per l'attivazione dei KIT di CNS Massiva:** ove previsto, il Manuale per l'attivazione del Servizio tramite KIT CNS Massiva.

**Modulistica per il Titolare del Servizio:** modulo predisposto da Aruba PEC, che, compilato e sottoscritto dal Titolare formalizza la richiesta di attivazione del Servizio ed indica le informazioni necessarie alla identificazione del Titolare;

**Modulo di Adesione alla Convezione:** il modulo sottoscritto e consegnato ad Aruba PEC dal singolo Ente territoriale in cui conferma l'adesione alla presente Convenzione;

**Ente territoriale:** articolazione territoriale/locale del Cliente, nel caso in cui non coincida già con il Cliente.

**PKI Disclosure Statement PDS:** il documento che, unitamente al Manuale/CPS, al presente Contratto ed alla normativa applicabile disciplina il servizio di rilascio di certificati eIDAS e sigilli eIDAS.

**Regolamento:** il Regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014, in materia di "identificazione elettronica e servizi fiduciari per le transazioni elettroniche nel mercato interno", la normativa tecnica in esso richiamata, gli atti esecutivi dello stesso della Commissione Europea ed eventuali successive modifiche ed integrazioni.

**Terzo Interessato:** l'Ordine Provinciale di appartenenza del Titolare che è legittimato alla revoca e/o sospensione del Certificato unitamente al Titolare, avendo un interesse diretto nella gestione del Certificato, come previsto dal Manuale.

**Servizio:** il Servizio di Firma Digitale oggetto del presente contratto.

**Specifiche tecniche:** complesso di informazioni contenute nel Manuale Operativo e/o nella Scheda Prodotto che definiscono le caratteristiche tecniche, funzionali, qualitative e logistiche del Servizio.



**Titolare:** il soggetto titolare del Servizio, a nome del quale viene/vengono emesso/i il/i Certificato/i, risultante iscritto presso il Cliente o presso gli Enti Territoriali e che potranno acquistare il Servizio alle condizioni e con le modalità definite nel presente Contratto.

Restano ferme le altre definizioni riportate nei Manuali Operativi.

## **ART. 2. Struttura del Contratto e ordine di prevalenza**

**2.1** Costituiscono parte integrante e sostanziale del Contratto i documenti sotto indicati, anche se materialmente non allegati allo stesso:

1. Manuale Operativo per lo specifico servizio;
2. Modulo di Adesione alla Convenzione (da sottoscrivere per il singolo Ente Territoriale)
3. Manuale per l'attivazione dei KIT di CNS Massiva, se previsto;

Resta inteso che per i documenti sottoscritti in data successiva al perfezionamento del Contratto gli stessi formeranno parte integrante del medesimo a far data e per effetto di tale sottoscrizione.

**2.2** Il Cliente dichiara e riconosce che il Manuale Operativo è di esclusiva proprietà di Aruba PEC, la quale come tale è l'unica ed esclusiva titolare di ogni relativo diritto intellettuale. Il Cliente dichiara di aver preso visione, di conoscere, di accettare e di fare proprio in ogni sua parte, il contenuto del Manuale.

## **Art. 3 - Oggetto**

**3.1** Aruba PEC si impegna a fornire il Servizio ai Titolari, alle condizioni economiche concordate dalle Parti di cui al successivo art. 5, per tutta la durata del contratto, salvo quanto previsto dall'art. 5.3 che segue.

**3.2** Il Servizio potrà essere attivato direttamente dal Titolare mediante uso del codice convenzione, accedendo alla pagina <https://www.pec.it/Convenzioni.aspx> e seguendo la procedura ivi descritta.

Il Servizio verrà erogato in favore del Titolare a seguito della stipula di apposito contratto tra Aruba PEC, Aruba S.p.A. ed il Titolare stesso (il "Contratto Titolare") con il quale viene regolata l'erogazione del Servizio, rispetto al quale il Cliente si dichiara - ed è in effetti riconosciuto - quale soggetto totalmente estraneo.

**3.3** Il costo del Servizio sarà ad esclusivo carico del Titolare.

## **Art. 4 - Perfezionamento, durata, rinnovo e cessazione del Contratto**

**4.1** Il presente accordo si perfeziona all'atto della sottoscrizione di entrambe le Parti.

**4.2** Il presente accordo ha una durata di 24 mesi dal momento della sottoscrizione. Alla scadenza, è espressamente escluso il tacito rinnovo.

Prima della scadenza del presente Accordo, le Parti potranno rinnovare la Convenzione alle medesime condizioni. Preferibilmente, il rinnovo della Convenzione dovrà essere perfezionato dalle Parti almeno 30 (trenta) giorni prima della scadenza del presente Accordo. L'Accordo si rinnoverà per il periodo di tempo contrattualmente pattuito con decorrenza dal giorno successivo a quello di scadenza della Convenzione rinnovata.

**4.3** Nel caso il Cliente sia un ente centrale, a cui fa capo uno o più Enti Territoriali, resta inteso che la conclusione del contratto con il Titolare e l'erogazione del Servizio è subordinata all'adesione del singolo Ente Territoriale alla Convenzione, secondo la modulistica allegata al presente accordo.

**4.4** È data ad entrambe le Parti la possibilità di recesso unilaterale dall'accordo dandone preavviso scritto di 90 giorni, lasciando comunque inalterata la possibilità per Aruba PEC di offrire e commercializzare direttamente il Servizio ai Titolari ed in generale a tutti i soggetti iscritti agli Ordini Professionali iscritti del Cliente.

**4.5** Il Cliente, qualora ente centrale/nazionale, si impegna a trasmettere a ciascun Ente Territoriale il modulo di adesione alla presente Convenzione.

Aruba PEC S.p.A.

Via San Clemente 53, Ponte San Pietro 24036 (BG)

Partita I.V.A. 01879020517 | Codice Fiscale 01879020517

REA 445886 | C.S. € 6.500.000,00 i.v. | PEC arubapec@aruba.pec.it | Sito pec.it



**4.6** Il Cliente si assume l'obbligo sin da ora di dare tempestiva comunicazione sia ai Titolari, sia, qualora il Cliente sia un ente centrale/nazionale, agli Enti Territoriali, di qualsiasi variazione comunicata da Aruba PEC o concordata con la stessa riguardante la presente Convenzione, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- i. in caso di conclusione anticipata della presente Convenzione di cui all'art. 4.4, il Cliente si assume l'obbligo di darne tempestiva comunicazione;
- ii. in caso di applicazione di variazioni economiche applicate ai sensi del successivo art. 5.2 o di esercizio del diritto di recesso a seguito di tali variazioni.

## **Art. 5 - Corrispettivi, modalità e termini di pagamento**

**5.1** Aruba PEC si impegna nei confronti del Cliente ad applicare ai Titolari il regime economico di seguito riportato alle richieste di attivazione del Servizio che perverranno dai Titolari, con spendita del Codice Convenzione:

Codice Convenzioni

CNSCNG25 per la firma CNS  
FRCNG25 per la firma remota

Condizioni Economiche

### **Servizio di firma digitale di cui all'art 3.2:**

<b>Articolo</b>	<b>Prezzo</b>
Aruba Key CNS	62
Lettore Aruba Key x SIM Card	40
SIM Card CNS	38 euro triennale
Rinnovo Certificato Digitale CNS	38
Firma Remota con OTP Mobile	39,5
Firma Remota con OTP Display	42
Rinnovo Certificato Digitale Remoto	39
Riconoscimento con DVO	22
Riconoscimento con SPID	4
Riconoscimento con CIE	
Riconoscimento con FD	
Spese di spedizione	9

I corrispettivi saranno versati direttamente dai Titolari al momento dell'acquisto del Servizio. Non sono previsti oneri a carico del Cliente per i servizi di cui al comma 5.1.

**5.2** Aruba PEC si riserva ad ogni modo di adeguare il le condizioni economiche di cui al presente art. 5, dandone comunicazione al Cliente con 30 (trenta) giorni di preavviso. Entro tale data il Cliente potrà recedere dal Contratto, in caso contrario le suddette variazioni si intenderanno accettate ed entreranno in vigore le nuove condizioni economiche.

## **Art. 6 - Diritti ed obblighi delle Parti e limitazioni di responsabilità di Aruba PEC**

**6.1** Il Cliente si impegna a condividere con Aruba PEC le iniziative di comunicazione del presente accordo al fine di effettuare una valutazione congiunta.

Aruba PEC S.p.A.

Via San Clemente 53, Ponte San Pietro 24036 (BG)

Partita I.V.A. 01879020517 | Codice Fiscale 01879020517

REA 445886 | C.S. € 6.500.000,00 i.v. | PEC arubapec@aruba.pec.it | Sito pec.it



**6.2** Aruba PEC, a seguito della stipula del presente Contratto, fornirà il Codice Convenzione al Cliente che, una volta inserito da parte del Titolare sul sito [www.pec.it](http://www.pec.it), permetterà a quest'ultimo di ottenere il Servizio alle condizioni economiche descritte nel presente Contratto.

**6.3** Aruba PEC garantisce al Cliente la fornitura e l'utilizzo del Servizio ai Titolari in conformità a quanto previsto dal Manuale Operativo e dalla Scheda Prodotto o Specifiche Tecniche del servizio.

**6.4** Gli obblighi e le responsabilità di Aruba PEC verso il Cliente sono quelli definiti dal Contratto, restando espressamente escluso, ora per allora, qualsiasi altro indennizzo o risarcimento al Cliente derivante dall'erogazione del Servizio ai Titolari.

Rimane escluso dal presente Contratto il riconoscimento al Cliente di indennità o altre somme derivanti dalle iniziative di comunicazione della presente convenzione ai Titolari e dall'effettiva erogazione del Servizio ai Titolari.

**6.5** Aruba PEC non assume alcuna responsabilità circa il contenuto dei dati e/o delle informazioni a qualsiasi titolo immessi e/o trattati e/o trasmessi tramite il Servizio dai Titolari.

## **Art. 7 - Risoluzione del Contratto**

**7.1** Senza pregiudizio per quanto previsto dalla normativa vigente e in altre clausole del Contratto, il medesimo sarà da considerarsi risolto con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti di cui all'Art. 1456 Codice Civile, qualora:

- il Cliente violi gli obblighi previsti nell'art. 6 e 12 del presente Contratto così come le disposizioni previste in documenti cui esso faccia rinvio;
- Aruba PEC violi gli obblighi previsti nell'art. 6 del Contratto.

**7.2** A far data dalla risoluzione del Contratto verificatasi nei casi previsti dal presente articolo, gli effetti cessano ed Aruba PEC avrà la facoltà di addebitare al Titolare i valori economici previsti in relazione al Servizio.

## **Art. 8 - Sicurezza delle Informazioni**

**8.1** Il Cliente, preso atto che Aruba PEC si è dotata della certificazione ISO 27001 e degli altri mezzi e/o strumenti ritenuti idonei a tutelare nella maniera più efficace la sicurezza delle informazioni (fisica, logica, informatica ed organizzativa), si impegna, ora per allora, a non divulgare ovvero rendere in alcun modo disponibili a terzi le informazioni confidenziali conosciute o gestite in relazione alla esecuzione e/o applicazione del Contratto in assenza di specifico consenso scritto di Aruba PEC.

**8.2.** Medesime cautele dovranno essere poste in essere da Aruba PEC con riferimento alle informazioni confidenziali rivelate dal Cliente in esecuzione del Contratto.

## **Art. 9 - Coperture Assicurative**

**9.1** Aruba PEC ha stipulato e si impegna a mantenere attive durante la vigenza contrattuale le assicurazioni obbligatorie per legge, nonché quelle RC/T e RC Professionale.

## **Art. 10 - Comunicazioni tra le Parti**

**10.1** Tutte le comunicazioni fra le Parti dovranno essere inviate via raccomandata o PEC ai seguenti indirizzi:

- (a) il Cliente: Consiglio Nazionale Geometri e Geometri Laureati Piazza Colonna, 361, 00187 Roma;  
PEC [cng@geopec.it](mailto:cng@geopec.it)
- (b) Aruba PEC: Aruba PEC S.p.A. Via San Clemente, 53, 24036 Ponte San Pietro  
PEC: [arubapec@aruba.pec.it](mailto:arubapec@aruba.pec.it)

## **Art. 11 - Legge applicabile e foro competente**

**11.1** Il Contratto è regolato esclusivamente dalla legge italiana restando esclusa qualsiasi applicazione della convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale delle merci.

**11.2** L'Autorità Giudiziaria italiana sarà giurisdizionalmente competente, in via esclusiva, a risolvere e decidere ogni e qualsiasi controversia relativa all'interpretazione e/o esecuzione e/o applicazione del Contratto.

**11.3** Per ogni e qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente Contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Arezzo.

## **Art. 12 - Trattamento dei dati personali**

**12.1** Il trattamento dei dati personali del Cliente e dallo stesso comunicati ad Aruba PEC ai fini dell'esecuzione del presente Contratto e della successiva erogazione del Servizio, avverrà in conformità al D.lgs. 196/2003, al Regolamento UE 2016/679, all'informativa privacy riportata al link: [https://www.pec.it/documents/tc-files/it/93\\_informativaprivacyarubapec.pdf](https://www.pec.it/documents/tc-files/it/93_informativaprivacyarubapec.pdf)

## **Art. 13 - Disposizioni finali**

**13.1** Il Contratto annulla e sostituisce ogni altro precedente accordo o intesa eventualmente intervenuta tra Aruba PEC e il Cliente in ordine allo stesso oggetto. Nessuna modifica, postilla o clausola comunque aggiunta al Contratto sarà valida ed efficace tra le Parti, se non specificatamente ed espressamente approvata per iscritto da entrambe. In caso di accordi particolari con il Cliente questi dovranno essere formulati per iscritto e costituiranno addendum al Contratto. Resta fermo che Aruba PEC ed il Cliente sono soggetti autonomi e indipendenti e che il presente Contratto non stabilisce alcun rapporto di collaborazione o di agenzia tra Aruba PEC e il Cliente. Né Aruba PEC né il Cliente avranno il potere di impegnare l'altro o di assumere obblighi per conto dell'altro, senza il consenso scritto dell'altro.

**13.2** In nessun caso eventuali inadempimenti e/o comportamenti del Cliente difformi rispetto al Contratto, potranno essere considerati quali deroghe al medesimo o tacita accettazione degli stessi, anche se non contestati da Aruba PEC. L'eventuale inerzia di Aruba PEC nell'esercitare o far valere un qualsiasi diritto o clausola del Contratto, non costituisce rinuncia a tali diritti o clausole.

**13.3** L'eventuale inefficacia e/o invalidità, totale o parziale, di una o più clausole del Contratto non comporterà l'invalidità delle altre, le quali dovranno ritenersi pienamente valide ed efficaci.

**13.4** È fatto divieto al Cliente di cedere il Contratto a terzi senza la previa autorizzazione scritta di Aruba PEC.

**13.5** Per quanto non espressamente previsto e disciplinato nel presente Contratto, le Parti rinviano alle norme del Codice civile e dell'ordinamento giuridico vigente in quanto applicabili.

**13.6** Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, le Parti dichiarano che ogni clausola del presente accordo è stata negoziata e dalle stesse espressamente accettata e voluta.

## **Art. 14 - Prevenzione della corruzione**

**14.1** Le Parti si dichiarano reciprocamente e garantiscono per l'esecuzione delle attività di cui al presente Contratto il rispetto delle normative vigenti e dei comuni principi di etica professionale inerenti alla prevenzione della corruzione. A tal fine ciascuna il Cliente dà atto di aver preso visione della Policy Prevenzione della corruzione adottata dal Gruppo Aruba, disponibile al link <https://www.aruba.it/certificazioni.aspx>, impegnandosi al rispetto dei principi in essa contenuti, fermi restando, in mancanza, il diritto al risarcimento dei danni diretti e/o indiretti alla/e controparte/i che abbia/no subito la/le violazione/i e/o i relativi effetti, oltre alle conseguenze di legge.

**14.2** Nel rispetto delle norme in materia di prevenzione della corruzione e dell'art. 94 del D. Lgs. n. 36/2023, ciascuna Parte dichiara di aver verificato, con esito favorevole, l'inesistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione ad una procedura d'appalto, ivi compresa l'assenza di una sentenza definitiva di condanna per reati di corruzione, e che la partecipazione alla gara non determina una



situazione di conflitto di interesse. Ciascuna Parte si impegna altresì a comunicare eventuali variazioni in merito ai predetti requisiti.

**14.3** Eventuali segnalazioni, anche in forma anonima, su tentativi di corruzione o eventi corruttivi di cui ciascuna Parte sia venuta a conoscenza, potranno essere inviate al link: <https://www.aruba.it/whistleblowing>."

**Allegati:**

- **Modello di modulo di adesione alla Convenzione**

Ponte San Pietro,

**Aruba PEC S.p.A.**

Stefano Sordi

Firmato

digitalmente il

22/01/2025

11:24:05 CET

---

**Il Cliente**

Firmato digitalmente da: Paolo Biscaro

Ruolo: Presidente

~~Organizzazione: Consiglio Nazionale Geometri~~

Data: 21/01/2025 13:16:15

**Modulo di Adesione al Contratto di convenzione per Servizi di [°]**

Il/La Sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Codice \_\_\_\_\_ fiscale

\_\_\_\_\_ Documento

 identità (da allegare):  Carta d'Identità  Patente di Guida  Passaporto Numero

nella Sua qualità di Legale Rappresentante/Dirigente Responsabile, della Società/Ente (di seguito Ente Territoriale Aderente)

\_\_\_\_\_ P. \_\_\_\_\_ Iva. \_\_\_\_\_

Con Sede Legale in \_\_\_\_\_ Pr. ( \_\_\_\_\_ ) Cap. \_\_\_\_\_

in Via/Piazza \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_ come sopra identificato ed

individuato,

nella consapevolezza che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 46 D.P.R. n. 445/2000, dichiara di essere munito dei poteri necessari al compimento del presente

atto, con il presente modulo di adesione compilato in ogni sua parte,

**DICHIARA**

di aderire alla Convenzione per l'erogazione del Servizio di [°] n. \_\_\_\_\_ stipulata fra Aruba PEC S.p.A. e il

Consiglio Nazionale Geometri e Geometri Laureati (CNGeGL), di cui dichiara di aver preso attenta visione e di aver ricevuto;

e, pertanto

**RICHIEDE**

che ciascun Iscritto presso l'Ente Territoriale Aderente, previa accettazione delle Condizioni di Fornitura, possa richiedere l'attivazione

 del Servizio [°] tramite carrello, collegandosi all'indirizzo [www.pec.it](http://www.pec.it), utilizzando il relativo Codice Convenzione messo a disposizione

del medesimo CNGeGL;

Luogo \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_ Firma e timbro \_\_\_\_\_